

Содержание	<p>Общие указания 1</p> <p>Требования по технике безопасности 2</p> <p>Утилизация 4</p> <p>Комплектность 4</p> <p>Технические характеристики 5</p> <p>Подготовка к работе 5</p> <p>Установка 5</p> <p>Подключение к электросети 8</p> <p>Подсоединение к газопроводу 9</p> <p>Описание плиты 11</p> <p>Очистка и уход 15</p> <p>Предупреждение и индикация ошибок 18</p> <p>Гарантийные обязательства 19</p> <p>Правила транспортирования и хранения 20</p> <p>Свидетельство о приемке и продаже 21</p> <p>Талон на установку 21</p> <p>Талоны на гарантийный ремонт 23</p> <p>Приложение А (вкладыш). Перечень организаций по установке и гарантийному ремонту плит</p>
ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ	<p>Приобретенная Вами плита-панель газовая бытовая (далее по тексту плита) предназначена для тепловой обработки пищевых продуктов в бытовых условиях.</p> <p>Не допускается использование плиты в кафе, ресторанах и других заведениях общественного питания.</p> <p>При покупке убедитесь, что плита не повреждена, полностью укомплектована, предприятием-изготовителем и торговой организацией правильно заполнены «Свидетельство о приёмке и продаже», гарантийные талоны. При установке требуйте обязательного заполнения «Талона на установку». Не заполнение «Талона на установку» может являться причиной отказа в гарантийном обслуживании. Талоны необходимо хранить в течение всего гарантийного срока.</p> <p>Плита перед упаковкой была проверена на специальных стендах на предмет безопасности и работоспособности.</p> <p>Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с настоящим «Руководством по эксплуатации» и следуйте его рекомендациям.</p> <p>Изготовитель не несет ответственность за ущерб, причиненный вследствие неправильного подключения или не соблюдения требований данного «Руководства по эксплуатации».</p>

<p>ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ</p>	<p>Изменение цвета плоскости готовки не влияет на её функциональность и стабильность работы плиты.</p> <p>Плита должна храниться и эксплуатироваться в помещении с климатическими условиями:</p> <ul style="list-style-type: none"> - температура окружающего воздуха от 10 до 35 °С; - относительная влажность воздуха не более 80 %; - атмосферное давление от 84 до 106 кПа (от 630 до 800 мм рт. ст.). <p>Окружающая среда должна быть не взрывоопасной и не содержать агрессивные газы, пары и кислоты, разрушающие изоляцию плиты.</p> <p>Плита изготовлена в соответствии с требованиями:</p> <ul style="list-style-type: none"> - технического регламента “О безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе”; - ГОСТ Р 50696 “Приборы газовые бытовые для приготовления пищи. Общие технические требования и методы контроля”; - ГОСТ IEC 60335-1 “Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования”. <p>Плита предназначена для работы на природном газе с давлением от 1700 до 2500 Па (номинальное давление 2000 Па) или на сжиженном газе с давлением от 2500 до 3500 Па (номинальное давление 2900 Па).</p> <p>Данное руководство распространяется на несколько моделей, поэтому оно может включать в себя описание тех функций, которых нет в приобретенной Вами модели.</p>
<p>ТРЕБОВАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗО- ПАСНОСТИ</p>	<p>По типу защиты от поражения электрическим током плита соответствует приборам 1 класса по ГОСТ IEC 60335-1.</p> <p>Электропитание плиты осуществляется от однофазной сети переменного тока с номинальным напряжением 220 В ± 10 % частотой (50 ± 1) Гц.</p> <p>Плита предназначена для использования только в бытовых (домашних) условиях под надзором.</p> <p>Номинальный режим работы плиты - продолжительный.</p> <p>Во избежание опасности поражения электрическим током и обеспечения правильной эксплуатации подключать плиту должен квалифицированный персонал специализированных организаций, уполномоченных на право установки и обслуживания газовых плит.</p> <p>При неправильной установке и эксплуатации плиты существует опасность взрыва, пожара, отравления угарным газом, вредного термического воздействия, поражения электрическим током.</p>

**ТРЕБОВАНИЯ
ПО ТЕХНИКЕ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Когда плита не работает, общий кран подачи газа должен быть **закрыт**.

Использовать плиту допускается только в проветриваемых помещениях.

Использование плиты для приготовления пищи на газе ведёт к повышению температуры и влажности в помещении. В помещении кухни должна быть хорошая вентиляция, для чего необходимо держать открытыми естественные вентиляционные отверстия или должно быть установлено механическое вентиляционное устройство.

При интенсивном и продолжительном использовании плиты может потребоваться дополнительная вентиляция (открытие окна и эффективное проветривание или включение механического вентиляционного устройства).

При эксплуатации плиты не допускайте заливание горелок жидкостями.

При появлении в помещении запаха газа необходимо закрыть все краны плиты, кран газовой сети, проветрить помещение и вызвать аварийную службу газового хозяйства. До устранения утечки газа не производить никаких операций, связанных с огнём и искрообразованием: не курить, не включать освещение, электроприборы и т. п.

При повреждении шнура питания его должен заменить представитель изготовителя или сервисной службы.

Запрещается:

- эксплуатировать плиту в климатических условиях, отличных от условий, для которых она предназначена, то есть не допускается эксплуатировать в помещениях с повышенной влажностью и вне помещений;

- включать электророзжиг плиты при снятых горелках плоскости готовки;

- устанавливать на плоскость готовки плиты посуду общей массой более 20 кг;

- выдёргивать вилку из розетки за шнур питания;

- производить уход за плитой без её отключения от электрической сети;

- использовать плиту людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, за исключением случаев, когда за такими людьми осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования плиты лицом, отвечающим за их безопасность;

<p>ТРЕБОВАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ</p>	<p>- оставлять детей без надзора с целью недопущения их игр с плитой.</p> <p>Внимание! Во избежание возникновения пожара категорически запрещается:</p> <ul style="list-style-type: none"> - пользоваться неисправной плитой; - класть на плиту легковоспламеняющиеся предметы; - сушить над плитой бельё; - эксплуатировать плиту без установки посуды на горелки плоскости готовки в целях обогрева помещения. <p>При работе на сжиженном газе в качестве источников газоснабжения должны использоваться индивидуальные баллонные установки в соответствии со СНиП 42-01-2002 “Газораспределительные системы”.</p> <p>Индивидуальные баллонные установки допускается размещать как снаружи, так и внутри зданий.</p> <p>Баллон следует размещать на расстоянии не менее 0,5 м от газовой плиты и 1 м от отопительных приборов. При установке баллона вне помещения его следует защищать от механических повреждений и нагрева выше 45 °С.</p> <p>Внимание! При не соблюдении вышеперечисленных требований гарантийное обслуживание не производится.</p>
<p>УТИЛИЗАЦИЯ</p>	<p>Плита не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Её необходимо сдать в соответствующий пункт приёмки для последующей утилизации. В плите использованы материалы, которые могут подлежать повторному использованию.</p> <p>Соблюдая правила утилизации изделия, Вы можете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциального ущерба.</p> <p>Сведения о соответствующем пункте утилизации использованного оборудования Вы можете получить в местной администрации.</p>

КОМПЛЕКТНОСТЬ

Наименование	Модели	
	GG4_750229F TC	TG4_750231F TC
Плита	+	+
Руководство по эксплуатации	+	+
Комплект монтажных частей (для крепления)	+	+
Комплект принадлежностей для сжиженного газа*	+	+
Упаковка	+	+

* - комплект поставляется по отдельному договору.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Модели	
	GG4_750229F TC	TG4_750231F TC
Горелки плоскости готовки:		
- пониженной мощности А 1,0 кВт (ближняя правая)	1	1
- нормальной мощности SR 1,75 кВт (дальняя левая, дальняя правая)	2	2
- сверхмощная ТС 3,3 кВт (ближняя левая)	1	1
Устройство контроля пламени	+	+
Электророзжиг в ручке кранов горелок	+	+
Общая тепловая мощность, кВт	7,8	7,8
Потребляемая электрическая мощность, кВт	0,1	0,1
Габариты устройства, мм	580x510x49	600x510x48
Общий объем расхода газа при номинальном давлении:		
- природного газа (G20), м ³ /ч		0,98
- сжиженного газа (G30), г/ч		1030
Масса плиты, не более, кг	14	12,5
Плоскость готовки	Стекло	Метал

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с настоящим «Руководством по эксплуатации» и следуйте его рекомендациям.

После распаковки плиты следует убрать с плоскости готовки все рекламные этикетки. Легко избавиться от них можно при помощи губки и горячей воды. Необходимо смочить всю поверхность этикетки и некоторое время подождать. После того как вода пропитает поверхность этикетки, можно тереть губкой, периодически смачивая ее горячей водой. После этого поверхность нужно протереть сухой тканью.

Внимание! Не использовать жесткие абразивные очистители или жесткие металлические скребки для снятия этикеток, так как они могут поцарапать поверхность. Нельзя использовать ацетон для снятия этикеток, т.к. может остаться матовый след.

**УСТАНОВКА
Прочитайте
внимательно!**

Установку плиты на кухонной рабочей поверхности, ее подключение к источнику газа должен производить только квалифицированный персонал специализированных организаций, уполномоченных на право установки и обслуживания газовых плит с обязательным заполнением «Талона на установку».

УСТАНОВКА
Прочитайте
внимательно!

Не заполнение «Талона на установку» может являться причиной отказа в гарантийном обслуживании.

Материалы, из которого изготовлены элементы кухонной мебели должны быть термостойкими (100 °С), в противном случае более низкая термостойкость материалов может привести к деформации и изменению цвета.

Плита предназначена для установки в мебель шириной не менее 600 мм.

По завершении установки два расположенных в передней части крепежных элемента должны иметь свободный доступ снизу.

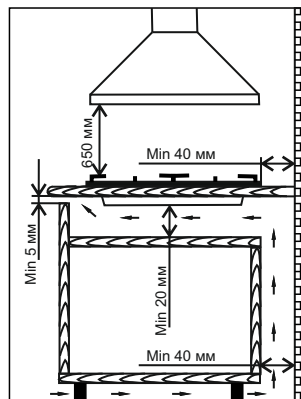
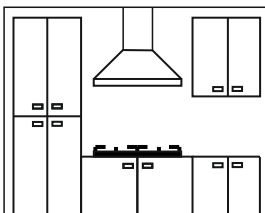
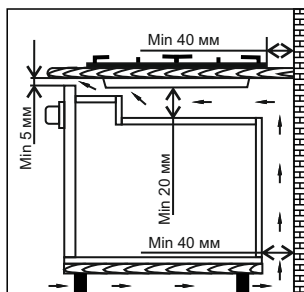
В кухонном шкафу под плитой не должно быть выдвижных ящиков. Если в данном кухонном шкафу есть полка, она должна располагаться не ближе 20 мм от нижней поверхности плиты. Пространство между полкой и плитой должно быть пустым, помещать туда какие-либо предметы нельзя.

Навесные или настенные кухонные элементы должны располагаться так, чтобы не препятствовать рабочему процессу. Расстояние между краем плиты и стенкой соседнего элемента кухонной мебели должно составлять не менее 150 мм.

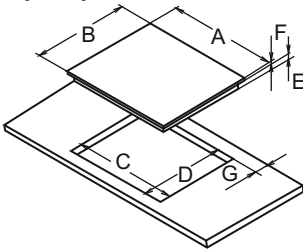
Допускается использование декоративных панелей из массива дерева или досок сзади плиты, если при этом будет соблюдено минимальное расстояние, указанное на схеме встраивания (см. ниже).

Плиты можно устанавливать в столешницы толщиной от 25 до 40 мм.

В передней части кухонного шкафа должен быть проем не менее 5 мм.

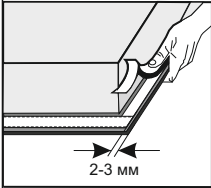


Размеры проема для плиты



	GG4_750229F TC	TG4_750231F TC
A	580 мм	600 мм
B	510 мм	510 мм
C	560 мм	560 мм
D	480 мм	480 мм
E	40 мм	45 мм
F	9 мм	3 мм
G	40 мм	40 мм

Установка уплотнителя



Плита снабжена специальным уплотнением, предназначенным для предотвращения попадания жидкости внутрь мебели.

Не устанавливайте плиту без уплотнителя!

Установка плиты производится следующим образом:

- уплотнение из комплекта монтажных частей разделите на полосы;
- переверните плиту и приклейте уплотнитель с нижней стороны плоскости готовки, отступив от края 2-3 мм (см. рисунок). Уплотнитель должен быть наклеен по всему периметру и в углах не должен накладываться друг на друга;
- при наклеивании уплотнителя следите за тем, чтобы острые предметы не соприкасались с плитой.

Процесс монтажа (с пружинами)

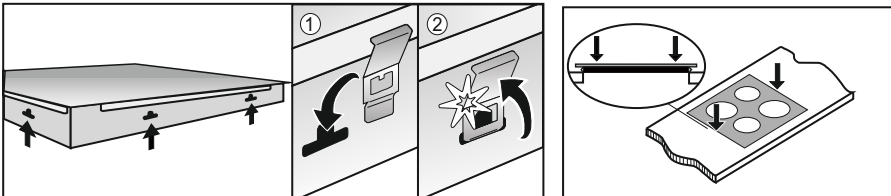
Столешница кухонного шкафа должна располагаться строго горизонтально.

Торцы выреза необходимо тщательно загерметизировать.

Подключите плиту к электросети (см. раздел «Подключение к электросети»).

Установите входящие в комплект пружины в имеющиеся для них отверстия.

Вставьте плиту в монтажный проем.



<p>Процесс монтажа (с фиксирующими скобами)</p>	<p>Панель крепится к столешнице при помощи скоб и иных деталей, входящих в комплект.</p> <p>С нижней стороны плиты имеются отверстия, в которые вкручиваются винты (С), удерживающие скобы (В).</p>  <p>В = фиксирующая скоба С = винт</p>
<p>ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ</p>	<p>Внимание! Подключение плиты к электросети должен производить только квалифицированный персонал специализированных организаций, уполномоченных на право установки и обслуживания плит в соответствии с действующими нормами.</p> <p>Вследствие неправильного подключения плита может повредиться - в таком случае покупатель теряет право на гарантийное обслуживание.</p> <p>Для доступа к клеммам необходимо открыть крышку клеммной колодки.</p> <p>Перед подключением плиты необходимо проверить, соответствует ли напряжение, указанное в шильдике, фактическому напряжению в электрической сети.</p> <p>Шильдик с основными техническими данными находится на нижней стороне плиты.</p> <p>Сетевой кабель должен быть проложен через зажим под крышкой клеммной колодки, предотвращающий его случайное выдергивание.</p> <p>Для подключения необходимо использовать соединительные кабели марки ПРС по ГОСТ7399 или аналогичные с резиновой изоляцией жил и резиновой оболочкой с тремя жилами. Номинальное поперечное сечение силовых жил шнура должно быть не менее 0,75 мм².</p> <p>Подключение должно быть выполнено с соблюдением полярности:</p> <ul style="list-style-type: none"> - контакт L - к фазному проводу (коричневый); - контакт N - к нулевому проводу (синий); - контакт " \perp " - к проводу заземления (желто-зеленый).

ПОДСОЕДИНЕНИЕ К ГАЗОПРОВОДУ

Внимание! Подключение к газовой магистрали должен производить только квалифицированный персонал специализированных организаций, уполномоченных на право установки и обслуживания газовых плит в соответствии с действующими нормами.

Подключение плиты к газовой магистрали может производиться с помощью **жёсткого или гибкого** соединений.

Жёсткое соединение производится с использованием металлической газопроводной трубы диаметром 1/2 дюйма, соединяющей газовую магистраль со входом плиты (газовым коллектором с гайкой).

При подключении плиты к газовой магистрали гибким шлангом должны быть выполнены следующие требования:

- длина шланга не должна превышать 1500 мм;
- шланг должен иметь защитную металлическую оболочку;
- шланг не должен проходить в зоне горячего воздуха дымохода и касаться задней стенки плиты;
- шланг не должен перекручиваться или быть сильно натянут, а также не должен иметь резких сгибов;
- шланг не должен касаться режущих предметов, острых углов, подвижных предметов, которые могут сдавить шланг;
- шланг должен быть расположен таким образом, чтобы можно было легко произвести проверку его состояния по всей длине;
- поврежденным шлангом пользоваться категорически запрещается.

Для обеспечения герметичности соединений при подключении необходимо устанавливать фильтр для очистки газа в газопроводе от грязи, ржавчины, прочих твердых частиц, который является надежной защитой от преждевременного износа и поломок газового крана.

В дополнении к фильтру, при необходимости, рекомендуется использовать прокладку, входящую в комплект монтажных частей.

Чтобы облегчить процесс подсоединения и предотвратить утечку газа, подсоедините шланг сначала к плите, а затем к газопроводу. При подключении в обратном порядке возможно нарушение герметизации.

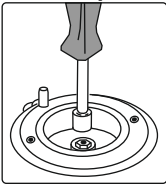
Внимание! По завершению подсоединения проверить герметичность мест соединений при помощи мыльного раствора, но не спичкой или другим огнём.

	<p>После подсоединения проверьте правильность работы горелок.</p>
<p>Настройка на другой вид газа</p>	<p>Внимание! Перевод плиты на другой тип газа или на другое давление газа должен осуществлять только квалифицированный персонал специализированных организаций, уполномоченных на право установки и обслуживания газовых плит.</p> <p>Перед настройкой отключите плиту от электросети и перекройте подачу газа.</p> <p>При переводе плит необходимо выполнить следующее:</p> <ul style="list-style-type: none"> - заменить инжекторы в соответствии с таблицей; - выставить “малое пламя” на горелках плоскости готовки. <p>После настройки на другой вид газа приклейте наклейку с обозначением новых настроек поверх данных с заводскими настройками.</p> <p>Регулировка «малого пламени» горелок для природного газа (G20)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Зажгите пламя и установите ручку в минимальное положение. 2 Снимите ручку управления и поверните регулировочный винт сбоку от стержня крана: <ul style="list-style-type: none"> - против часовой стрелки для увеличения расхода газа; - по часовой стрелке для уменьшения расхода газа пока не получите минимальное устойчивое пламя (высота пламени примерно 4 мм). 3 Поставьте ручку управления на место и проверьте стабильность пламени (при быстром повороте ручки из максимального в минимальное положение пламя не должно погаснуть). 4 Повторите данную операцию со всеми кранами. <p>Регулировка «малого пламени» горелок для сжиженного газа (G30)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Снимите ручку управления и полностью затяните регулировочный винт сбоку от стержня по часовой стрелке. 2 Поставьте ручку управления на место и проверьте стабильность пламени (при быстром повороте ручки из максимального в минимальное положение пламя не должно погаснуть). 3 Повторите данную операцию со всеми кранами.

ТАБЛИЦА ИНЖЕКТОРОВ

Горелка	A	SR	R	TC
Номинальная тепловая мощность, кВт	1,00	1,75	3,0	3,3
Диаметр инжектора:				
G20 20 мбар	0,72	0,97(0,98)	1,17	1,25
G30 30 мбар	0,54	0,68	0,9	1,0

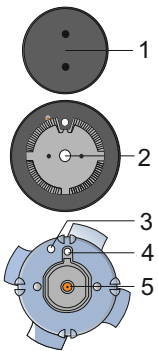
Замена инжекторов



Замена инжекторов в горелках плоскости готовки производится следующим образом:

- снять решетки и горелки вместе с крышками;
- в двойных горелках инжектора находятся под защитной пластиной основной горелки;
- торцевым ключом 7 мм вывернуть инжектор и заменить его новым в соответствии с таблицей;
- собрать детали в обратном порядке.

ОПИСАНИЕ ПЛИТЫ



Горелки снабжены защитным устройством контроля пламени (УКП). Если пламя в горелке случайно погаснет (например, при пролипании кипящей жидкости или при сильном сквозняке в помещении) подача газа автоматически прекращается во избежание его концентрации в помещении.

Крышки горелок всегда должны быть правильно установлены на своих местах.

Следите за тем, чтобы отверстия рассекателей не были засорены.

- 1 - Крышка рассекателя горелки
- 2 - Рассекатель горелки с опорой для крышки
- 3 - Термопара УКП
- 4 - Свеча электророзжига
- 5 - Инжектор

Все краны имеют положение “малое пламя”, которым удобно пользоваться, чтобы резко уменьшить огонь, не выключая горелку.

Регулировка пламени горелок должна проводиться между положениями “большое пламя” и “малое пламя”.

Чтобы зажечь горелку необходимо нажать, затем повернуть против часовой стрелки до указателя “большое пламя” ручку управления соответствующего крана, удерживая ее в нажатом положении до момента зажигания газа. Для срабатывания УКП - **продолжать удерживать ручку нажатой в течение 8 - 10 с.**

В плитах используется многоискровой электророзжиг.

**ОПИСАНИЕ
ПЛИТЫ**

Включение многоискрового электророзжига производится автоматически при нажатии любой ручки управления крана. После прохождения 3-5-ти искр высоковольтного разряда зажигается та горелка, на которую подаётся газ.

Если пламя по какой-либо причине погаснет, то чтобы снова зажечь горелку необходимо сначала установить кран горелки в положение "кран закрыт", подождать не менее 1 мин, а затем опять попытаться зажечь горелку.

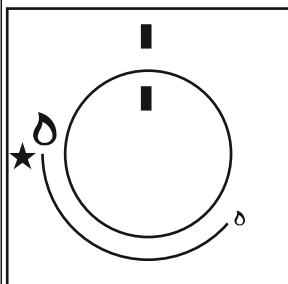
Внешний вид плиты-панели газовой GG_750229F TC показан на рисунке.



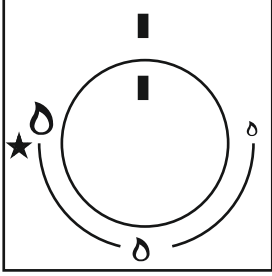
Внешний вид плиты-панели газовой TG_750231F TC показан на рисунке.



- 1 Ближняя левая горелка
- 2 Дальняя левая горелка
- 3 Дальняя правая горелка
- 4 Ближняя правая горелка
- 5 Панель управления

**Элементы
управления
газовыми
горелками**

- Газовой кран закрыт
- ★ Розжиг
- 🔥 Максимальная мощность
- ♠ Минимальная мощность

<p>Элементы управления газовыми горелками (двойная горелка)</p>	 <ul style="list-style-type: none"> ■ Газовой кран закрыт ★ Розжиг ☀ Максимальная мощность ☀ Внутренняя: макс. мощность Внешняя: мин. мощность ☀ Внутренняя: мин. мощность Внешняя: газовый кран закрыт
<p>Розжиг и работа горелок</p>	<p>Если горелками не пользовались несколько дней, подождите несколько секунд перед зажиганием, чтобы выпустить воздух, скопившийся в трубах.</p> <p>Поскольку плиты оборудованы системой автоматического розжига, для поджига газа достаточно повернуть ручку управления до символа «звездочка».</p> <p>Если пламя не загорится в течение 5 секунд, верните ручку в положение «■» и повторите операцию.</p> <p>Если электророзжиг не работает из-за проблем с электричеством или из-за избыточной влаги на свече розжига, можно произвести зажигание газа с помощью спички или зажигалки.</p> <p>Величину пламени можно регулировать в пределах от максимальной до минимальной мощности. Регулировка пламени между 0 и минимальной мощностью не рекомендуется, так как в этом диапазоне пламя неустойчиво и может погаснуть.</p> <p>Внимание! По завершении чистки плоскости готовки убедитесь, что горелки правильно установлены на своих местах и не мешают работе электророзжига.</p> <p>Внимание! Если пламя горелки случайно погасло, верните ручку управления в нерабочее положение и подождите не менее 1 минуты перед повторным розжигом.</p> <p>Чтобы погасить пламя и прекратить подачу газа, поверните ручку управления в положение выключено (■).</p>

Посуда	<p>Правильно подобранная посуда обеспечивает оптимальное время приготовления и расход газа. Самым важным параметром является диаметр посуды.</p> <p>Языки пламени, выходящие за края слишком маленькой посуды, могут испортить посуду, кроме того, в таких случаях увеличивается расход газа.</p> <p>Если диаметр посуды слишком большой по сравнению с диаметром горелки, падает её эффективность, так как не всё дно посуды находится в зоне нагрева.</p> <p>Рекомендуемые диаметра посуды приведены в таблице ниже.</p>
---------------	--

Тип горелки	Диаметр посуды
A: пониженной мощности 1,0 кВт	120-180 мм
SR: нормальной мощности 1,75 кВт	180-220 мм
R: повышенной мощности 3,0 кВт	220-260 мм
TC: сверхмощная 3,3 кВт	220-300 мм

Важные указания по работе со стеклянной плоскостью готовки	<p>Горелки нагреваются до установленной температуры очень быстро, при этом область вокруг горелок почти не нагревается. При этом стеклянная плоскость готовки устойчива к перепадам температуры.</p> <p>Если на плиту упадет предмет острым концом вниз (например, кухонный нож), это может привести к повреждению стекла. Последствия могут быть видимы либо сразу, либо спустя какое-то время.</p> <p>Запрещается пользоваться плитой, если разбита стеклянная плоскость готовки или на ней появились трещины.</p> <p>Если Вы обнаружили трещину, незамедлительно отключите плиту от электрической и газовой сети.</p> <p>Сахар и сладкие блюда могут повредить стеклянную поверхность, поэтому их следует удалять пока поверхность еще не остыла.</p>
---	--

<p>ОЧИСТКА И УХОД</p>	<p>Внимание! Не используйте пароструйные устройства для очистки плиты. Пар может взаимодействовать с электрическими компонентами и привести к короткому замыканию.</p> <p>Очистку плиты рекомендуется производить регулярно, предпочтительно после каждого использования, пока плоскость еще теплая.</p> <p>Для того чтобы на плите не оставалось следов от воды и известкового налета, используйте мягкую ткань для протирки насухо поверхностей, которые чистились водой.</p> <p>Пища, убежавшая в результате кипения, может вызвать изменение цвета компонентов горелок и поверхности плоскости готовки.</p> <p>Удаляйте любые загрязнения при первой возможности.</p> <p>Во избежание повреждения наружных поверхностей Вашей плиты никогда не используйте:</p> <ul style="list-style-type: none"> - чистящие средства, содержащие соду, щелочи, аммиак, кислоты или хлориды; - чистящие средства, содержащие средства от накипи; - средства для удаления пятен или ржавчины; - абразивные чистящие средства (например, порошковые или гелеобразные очистители); - чистящие средства, содержащие растворители; - чистящие средства для посудомоечных машин; - чистящие средства для гриля и духовок; - жесткие, абразивные щетки или губки, например, металлические мочалки, щетки или губки, которые ранее использовались с абразивными чистящими средствами; - острые предметы (они могут повредить уплотнение между плитой и столешницей). <p>Надписи и рисунки на поверхности панели могут стираться из-за использования агрессивных чистящих средств, а также посуды с поврежденным дном.</p>
<p>Решетки и ручки управления</p>	<p>Решетки не предназначены для мытья в посудомоечной машине.</p> <p>Снимите решетку.</p> <p>Очистите решетки и ручки управления с помощью смеси из теплой воды и небольшого количества жидкого моющего средства, наносимой мягкой губкой.</p> <p>Трудноудаляемые загрязнения необходимо предварительно замочить.</p> <p>По окончании очистки протрите все поверхности чистой тканью.</p>

Стеклопанельная поверхность	<p>Очищайте стеклянную поверхность каждый раз после ее использования пока она еще теплая.</p> <p>Для постоянной очистки и ухода за стеклянной панелью используйте специальные средства по уходу, которые образуют пленку на поверхности, защищая ее от загрязнений.</p> <p>Перед каждым использованием протирайте со стеклянной поверхности и дна посуды пыль и грязь, которые могут поцарапать поверхность.</p> <p>Незначительные загрязнения можно удалить влажной мягкой тканью, после чего необходимо вытереть поверхность насухо.</p> <p>Пятна от воды можно удалить с помощью слабого раствора уксуса. Этим раствором нельзя протирать рамку устройства (в некоторых моделях), так как она может потерять блеск. Не используйте для этих целей агрессивные аэрозоли или средства для удаления известки.</p> <p>Проверьте, чтобы на панели не осталось следов чистящих средств, так как при нагреве они могут повредить поверхность.</p> <p>Сахар и сладкие блюда могут сильно повредить поверхность, поэтому их следует удалять пока поверхность еще не остыла.</p> <p>Изменение цвета поверхности не влияет на работу панели или прочность самой поверхности. Такие изменения цвета чаще всего являются следствием подгорания пищи или использования посуды, сделанной из алюминия или меди. Такие пятна трудно удалить полностью.</p> <p>Внимание! Изменение цвета плоскости готовки, вызванное несоблюдением правил ухода за ней, не влияет на работоспособность плиты и не подпадает под гарантийное обслуживание.</p>
------------------------------------	---

<p>Металлическая поверхность</p>	<p>Очищайте плоскость готовки из нержавеющей стали с помощью ткани из микрофибры или смеси из теплой воды и небольшого количества жидкого моющего средства, наносимой мягкой губкой. Трудноудаляемые загрязнения необходимо предварительно замочить. По окончании вытрите насухо мягкой тканью.</p> <p>Средство для очистки поверхностей из нержавеющей стали можно при необходимости использовать и для очистки обрамления (при наличии). Наносите равномерно в направлении обработки металла.</p> <p>Средство для ухода за изделиями из нержавеющей стали можно использовать и по окончании очистки для предотвращения повторного загрязнения.</p> <p>Наносите в небольших количествах мягкой тканью, следуя инструкциям на упаковке.</p> <p>Не используйте средства для очистки нержавеющей стали на поверхностях с декоративным рисунком. Это может привести к стиранию рисунка.</p>
<p>Горелки</p>	<p>Компоненты горелок не предназначены для мытья в посудомоечной машине.</p> <p>Горелку необходимо разобрать и вымыть в ручную с помощью смеси из теплой воды и небольшого количества жидкого моющего средства, наносимого мягкой губкой.</p> <p>Несъемные части горелок следует только протереть влажной тканью.</p> <p>Свечу розжига и термопару УКП необходимо тщательно протереть хорошо отжатой тканью.</p> <p>Следите за тем, чтобы на свече не оставалась влага. Влажная свеча розжига работать не будет.</p> <p>По окончании очистки протрите все поверхности чистой тканью.</p> <p>Следите за тем, чтобы отверстия рассекателя всегда оставались чистыми.</p> <p>Поверхность крышки горелки со временем теряет глянец. Это нормально и никаким образом не влияет на работу панели.</p>

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ОПИСАНИЯ ОШИБОК

В течение периода действия гарантии ремонт плиты может производить только специалист авторизованного сервисного центра.

Перед ремонтом необходимо отключить плиту от электросети, вынув вилку из сетевой розетки.

Неквалифицированный ремонт или вмешательство в работу плиты может привести к короткому замыканию или поражению электрическим током. Не пытайтесь производить ремонт самостоятельно. Оставьте решение таких проблем специалистам авторизованных сервисных центров.

При возникновении незначительных проблем или неполадок в работе плиты проверьте, сможете ли Вы устранить их самостоятельно, следуя указанным ниже инструкциям.

Производитель не несет ответственности за неисправности, связанные с неправильным использованием плиты.

Храните данное руководство в легкодоступном месте. При передаче устройства новому владельцу не забудьте также передать ему руководство.

Ниже приведен перечень рекомендаций по устранению наиболее часто встречающихся неисправностей.

При невозможности устранить неисправность в соответствии с приведенными рекомендациями обратитесь в сервисный центр.

Наша гарантия не распространяется на устранение неполадок или требования по гарантии, возникших в результате неправильного монтажа или использования данной плиты. В таких случаях все расходы по ремонту несет владелец плиты.

Мы постоянно работаем над повышением качества нашей продукции. Как следствие, описание плиты в данном руководстве по эксплуатации может иметь некоторые расхождения с приобретенной Вами моделью.

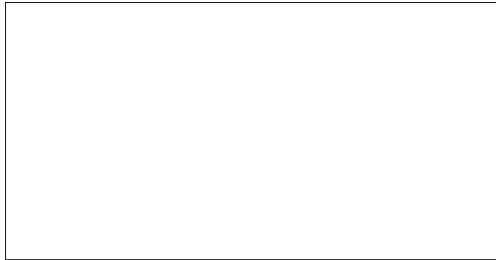
Неисправность	Возможная причина	Устранение неисправностей
Пламя горелки неровное, отрыв пламени	Большое давление в газовой магистрали	Временно уменьшить давление, прикрыв кран на газовой магистрали, вызвать ремонтную службу
Пламя горелок неожиданно изменилось	Неправильно установлены детали горелок	Правильно установите детали горелки
Для розжига горелок требуется больше времени	Неправильно установлены детали горелок	Правильно установите детали горелки
Пламя гаснет после розжига	Слишком короткое время нажатия или слабое нажатие ручки управления	Держите ручку нажатой дольше. Перед тем как отпустить ручку, сильно нажмите ее
Изменился цвет решетки вокруг горелки	Обычное явление из-за высокой температуры	-----
Не работает розжиг горелок	Между свечей розжига и горелкой находятся остатки пищи или чистящего средства	Снимите крышку горелки и аккуратно очистите пространство между свечей розжига и горелки
Крышки горелок имеют непривлекательный вид	Обычное загрязнение металлами	Очистите крышки горелок средством по уходу за металлами

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	<p>Изготовитель гарантирует работу плиты при соблюдении потребителем условий хранения, транспортирования и эксплуатации.</p> <p>Гарантийный срок - 3 года со дня передачи потребителю. День передачи определяется как день продажи через розничную торговую сеть.</p> <p>При отсутствии в отрывном талоне штампа магазина и даты продажи гарантийный срок исчисляется со дня выпуска плиты.</p> <p>Гарантийное обслуживание не производится в случаях:</p> <ul style="list-style-type: none"> - не правильной установки или не заполнения «Талона на установку» на плиту; - не правильного подключения и эксплуатации плиты;
----------------------------------	--

<p>ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</p>	<ul style="list-style-type: none"> - не санкционированного ремонта или иного вмешательства; - установки неоригинальных комплектующих; - наличия на деталях следов воздействия химических веществ; - повреждений, вызванных животными или насекомыми; - повреждений, вызванных пожаром, наводнениями, военными действиями и т.п. <p>Изготовитель не принимает претензий на некомплектность и механические повреждения плиты после её продажи. Все претензии должны предъявляться к организациям торговли, где была приобретена плита.</p> <p>Гарантия не распространяется на установку и подключение плиты не в соответствии с требованиями данного «Руководства по эксплуатации», на механические повреждения, на необратимые изменения цвета и покрытия деталей плиты, находящихся в зоне действия высоких температур, таких как крышки горелок, части решетки плоскости готовки, на изменение цвета плоскости готовки.</p> <p>Срок службы 10 лет.</p> <p>Установка и ремонт плит производят ремонтные организации, адреса которых приведены в приложении А (вкладыш).</p> <p>Сервисный центр: тел. 8 (412) 49 53 75, E-mail: servis@ppoevt.ru.</p>
<p>ПРАВИЛА ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ И ХРАНЕНИЯ</p>	<p>Плита в упаковке производителя может транспортироваться любым видом крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на данном виде транспорта. Условия транспортирования: температура окружающей среды от плюс 50 до минус 50 °С и относительной влажности 80 % при температуре плюс 25 °С.</p> <p>При транспортировании должны быть исключены удары и перемещения плиты внутри транспортного средства.</p> <p>До ввода в эксплуатацию плита должна храниться в упаковке производителя в закрытых отапливаемых помещениях при температуре от плюс 5 до плюс 40 °С и относительной влажности 80 % при температуре плюс 25 °С.</p>

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

**Плита-панель
газовая бытовая**



Штамп ОТК

Продана _____
(наименование торгового предприятия)

Дата продажи _____

ТАЛОН НА УСТАНОВКУ

Установлена в г. _____

по ул. _____ в доме № _____ кв. _____ и пущена в работу

механиком _____

(наименование организации)

Механик _____ Владелец _____
(подпись) (подпись)

“ ____ ” _____ 20__ г.

330226.002-01

ДЛЯ ЗАМЕТОК

КОРЕШОК ТАЛОНА № 3
на гарантийный ремонт

Изъят с " " " 20 ____ г.
Исполнитель
(Фамилия, подпись)

(наименование и адрес организации,
производившей ремонт, телефон)



Талон № 3
на гарантийный
ремонт

Продана магазином _____
Дата продажи _____
Штамп магазина _____

(подпись продавца)

КОРЕШОК ТАЛОНА № 2
на гарантийный ремонт

Изъят с " " " 20 ____ г.
Исполнитель
(Фамилия, подпись)

(наименование и адрес организации,
производившей ремонт, телефон)



Талон № 2
на гарантийный
ремонт

Продана магазином _____
Дата продажи _____
Штамп магазина _____

(подпись продавца)

КОРЕШОК ТАЛОНА № 1
на гарантийный ремонт

Изъят с " " " 20 ____ г.
Исполнитель
(Фамилия, подпись)

(наименование и адрес организации,
производившей ремонт, телефон)



Талон № 1
на гарантийный
ремонт

Продана магазином _____
Дата продажи _____
Штамп магазина _____

(подпись продавца)

Исполнитель _____
(Фамилия, подпись)

Владелец _____
(Фамилия, подпись)

(наименование предприятия,
выполнившего ремонт, его адрес)

М. П.

(Должность и подпись руководителя
предприятия, выполнившего ремонт)



Исполнитель _____
(Фамилия, подпись)

Владелец _____
(Фамилия, подпись)

(наименование предприятия,
выполнившего ремонт, его адрес)

М. П.

(Должность и подпись руководителя
предприятия, выполнившего ремонт)



Исполнитель _____
(Фамилия, подпись)

Владелец _____
(Фамилия, подпись)

(наименование предприятия,
выполнившего ремонт, его адрес)

М. П.

(Должность и подпись руководителя
предприятия, выполнившего ремонт)